

PROVISION OF THE MIDDLE DNIEPER POPULATION WITH PLACES FOR A SHORT-TERM RECREATION NEAR WATER

Maryna KULINICH

*Taras Shevchenko National University of Kyiv, Ukraine
mai1989@ukr.net*

Abstract: The article provides the analysis of endowment of the Middle Dnieper region residents with places (recreation facilities and recreation complexes) for organizing a short-term recreation near water. This work bases on a preliminary research of the authors: identifying preferences and peculiarities for Middle Dnieper region inhabitants regarding outdoor recreation. The indicators of population distribution in the Middle Dnieper region are compared with the allocation of facilities and complexes for short-term recreation near water. On this grounds, within the studied region there were identified areas with unsatisfied needs in places for a short-term recreation near water. The author proposes attractive places near water bodies where necessary facilities and complexes for recreation may be constructed, and shows specific examples of problems with bathing facilities near settlements.

Key words: Middle Dnieper, outdoor recreation, short-term recreation near the water, recreation facilities and recreation complexes.

UDC: 379.84

ЗАБЕЗПЕЧЕНІСТЬ НАСЕЛЕННЯ СЕРЕДЬОГО ПОДНІПРОВ'Я МІСЦЯМИ ДЛЯ ОРГАНІЗАЦІЇ ТА ПРОВЕДЕННЯ КОРОТКОСТРОКОВОГО ВІДПОЧИНКУ БІЛЯ ВОДИ

Марина КУЛІНІЧ

*Київський національний університет імені Тараса Шевченка, Україна
mai1989@ukr.net*

Анотація: У статті проаналізовано забезпеченість населення регіону Середнього Подніпров'я місцями (базами і комплексами) для організації і проведення короткострокового відпочинку біля води. Дана робота в своїй основі опирається на попереднє дослідження автора по визначенню вподобань населення Середнього Подніпров'я стосовно особливостей організації відпочинку на природі. В статті порівняно показники просторового розміщення населення в регіоні Середнього Подніпров'я та просторового розміщення баз і комплексів організації відпочинку біля води. На основі цього були визначені райони регіону дослідження, де потреби населення в місцях для організації та проведення короткострокового відпочинку біля води не є задоволені. Запропоновано атрактивні місця біля водних об'єктів, де б можна було спроектувати необхідні бази і комплекси відпочинку. Наведені конкретні приклади проблем по організації та облаштуванню пляжів біля населених пунктів.

Ключові слова: Середнє Подніпров'я, відпочинок на природі, короткостроковий відпочинок біля води, бази і комплекси відпочинку.

УДК: 379.84

Вступ. Постановка проблеми. Територія Середнього Подніпров'я належить до земель, які здавна почали заселятися та освоюватися людьми. Сліди найдавнішої людської діяльності тут відносяться до доби палеоліту. Географічне розташування, сприятливі природні умови, родючі землі, відносно м'який клімат, наявність великої водної артерії (р. Дніпро) обумовили своєрідність історичного розвитку даного регіону.

Середнє Подніпров'я ще якихось три-чотири десяти років тому славилось на весь Радянський Союз своїми базами відпочинку. Сюди залюбки приїжджали розвіятися після трудових буднів жителі Москви, Ленінграда, російської Півночі. Це й не дивно, адже мальовнича місцевість цього регіону має сприятливі умови для такого виду відпочинку – понад тисячу річок та дві тисячі озер, чудові гаї та ліси.

У наші дні, здавалося б, занедбана галузь має всі

шанси відродитися, адже ми маємо велику потребу розвитку соціального туризму – рекреаційних об'єктів для людей з особливими потребами, людей з малим і середнім достатком тощо. Отже, виникає питання: «Чи маємо ми в регіоні Середнього Подніпров'я достатню кількість місць для організації і проведення біля води короткострокового відпочинку місцевого населення?»

Таким чином, **мета даної роботи** полягає в аналізі забезпеченості населення регіону Середнього Подніпров'я місцями (базами і комплексами) відпочинку для організації і проведення короткострокового відпочинку біля води.

Аналіз останніх досліджень і публікацій. Взагалі дослідженням регіону Середнього Подніпров'я в різні час займалися О.О.Бейдик, В.І.Вишневський, С.П.Романчук, О.Ю.Чабан та багато інших. В останні роки вивчення дослідженням окремих районів регіону Середнього Подніпров'я в ключі рекреаційної географії та туризму займалися В.І.Новикова, В.В.Шулик та ін.

Виклад основного матеріалу. Навесні 2015 року автором було проведено онлайн-анкетування серед жителів великих міст регіону Середнього Подніпров'я. Анкета складалася з 25 запитань, 5 з яких орієнтовані на збір особистих даних про респондентів, а 20 безпосередньо стосувалися їх рекреаційних вподобань. Всі запитання послідовно і логічно були об'єднані в чотири окремі блоки: відомості про респондентів; їх загальні рекреаційні вподобання; питання щодо безпосереднього відпочинку на природі; проблеми і перспективи (на думку респондентів) розвитку водного туризму в Україні.

В результаті опрацювання анкетних даних респондентів встановлено наступні відповідності. 77% опитуваних приваблює активний відпочинок, а 23% віддають перевагу пасивному відпочинку. В зв'язку з цим, зрозумілим є й те, що 59% респондентів найдоцільнішою порою року для відпустки вважають літо, 19% – зиму, 14% – весну та лише 8% вважають, що найбільш вдалою порою року для відпустки є осінь.

Серед запропонованих в анкеті видів відпочинку були культурно-пізнавальний, пляжний відпочинок, відпочинок з наметом біля води, піші прогулянки, курортно-оздоровчий, лижний відпочинок, екстремальний відпочинок, відпочинок з наметом в лісі, сільський зелений туризм. Дані про вподобання респондентів в даному питанні представлено на рисунку 1.

На запитання «Як часто Ви бажаєте відпочивати на природі?» 32% відповіли – раз на два тижні, 27% – раз в місяць, 22% – кожен вихідні, 18% – раз в рік і лише 1% респондентів – не бажає відпочивати на природі взагалі.

На рисунку 2 представлено діаграму, що відображає те, які природні компоненти найбільше привертають увагу рекреантів при виборі місця відпочинку.

Тобто більшість опитуваних вважають водні об'єкти найбільш атрактивними компонентами природного середовища. Хоча лише 18% респондентів вказали, що брали участь у сплавах по річках, і лише 33% зазначили, що в майбутньому хотіли б взяти участь у сплаві. Всі інші респонденти вказали, що любляють купально-пляжний відпочинок без використання складних технічних засобів (човни, катамарани, вітрильники тощо).

На запитання «Які емоції у Вас викликає відпочинок біля води?» більшість респондентів обрали наступні варіанти: задоволення, спокій, мрійливість, прилив життєвої енергії.

В ході опитування респонденти зазначили власну думку стосовно основних проблем або перепон на шляху розвитку водного туризму в Україні. Серед них такі:

- недостатня кількість спеціально облаштованих місць для відпочинку;
- висока вартість відвідування вже наявних облаштованих місць відпочинку на берегах Дніпра;
- передання у приватну власність та забудова прибережних територій, що закриває доступ до

привабливих місць відпочинку та перекриває розвиток всієї берегової лінії, як рекреаційної території;

- недостатня увага до туристичних проектів та їх недостатнє фінансування;
- відсутність розумного менеджменту та маркетингу стосовно раціонального природокористування та ландшафтного планування території;
- відсутність чіткого алгоритму дій, спрямованих на розвиток і підтримку цього виду туризму в Україні тощо.

Таким чином, опираючись на попереднє дослідження, в даній роботі здійснено спробу зіставити показники розміщення населення в регіоні Середнього Подніпров'я з розміщенням баз і комплексів для організації короткострокового відпочинку саме біля води. На основі цього можна буде говорити про забезпеченість чи незабезпеченість населення окремих районів регіону дослідження облаштованими місцями для організації рекреації безпосередньо біля води.

Спираючись на дані Державної служби статистики України щодо чисельності наявного населення України станом на 1 січня 2013 року, а та-кож на власноруч проведений джерелознавчий аналіз, було отримано картину, представлену на рисунку 3. Джерелознавчий аналіз мав на меті встановлення кількості реально функціонуючих баз і комплексів відпочинку біля води в регіоні дослідження, а також визначення переліку основних рекреаційних занять, які пропонують ці бази і комплекси (таблиця 1).

Як ми бачимо з рис. 3, щільність населення в регіоні підвищується з просуванням від його периферійних районів до центру. Така ситуація склалася історично і пов'язана з проходженням тут великої водної артерії – річки Дніпро. У зв'язку зі зростанням чисельності населення зростають і потреби у кількості місць відпочинку. На рисунку 3 ми спостерігаємо найбільше скупчення населення в районі міст Черкаси та Кременчук, дещо менші показники в районі міст Умань, Бориспіль, Прилуки. Аналізуючи розміщення баз та комплексів відпочинку по території регіону дослідження, можна говорити про відносну забезпеченість ними населення в районі міст Черкаси та Бориспіль. Гірша ситуація в районі Кременчука і зовсім плачевна в районі міст Умань та Прилуки.

Кременчук – це великий індустріальний центр Полтавщини, населення 225 216 осіб (станом на 1 січня 2015 року). Кременчуцька агломерація входить в десятку найбільших агломерацій України з населенням близько півмільйона. Тому три бази відпочинку для такої кількості населення – це дуже мало. Фактично тут ми можемо говорити про дві бази відпочинку, адже база «Маяк» в селищі Кам'яні Потоки не є місцем організації соціального туризму. Вона швидше схожа на єгипетський п'яти зірковий готель, і вартість перебування за добу на цій базі коливається від 500 до 1000 грн.

Перспективним є розгляд ідеї формування

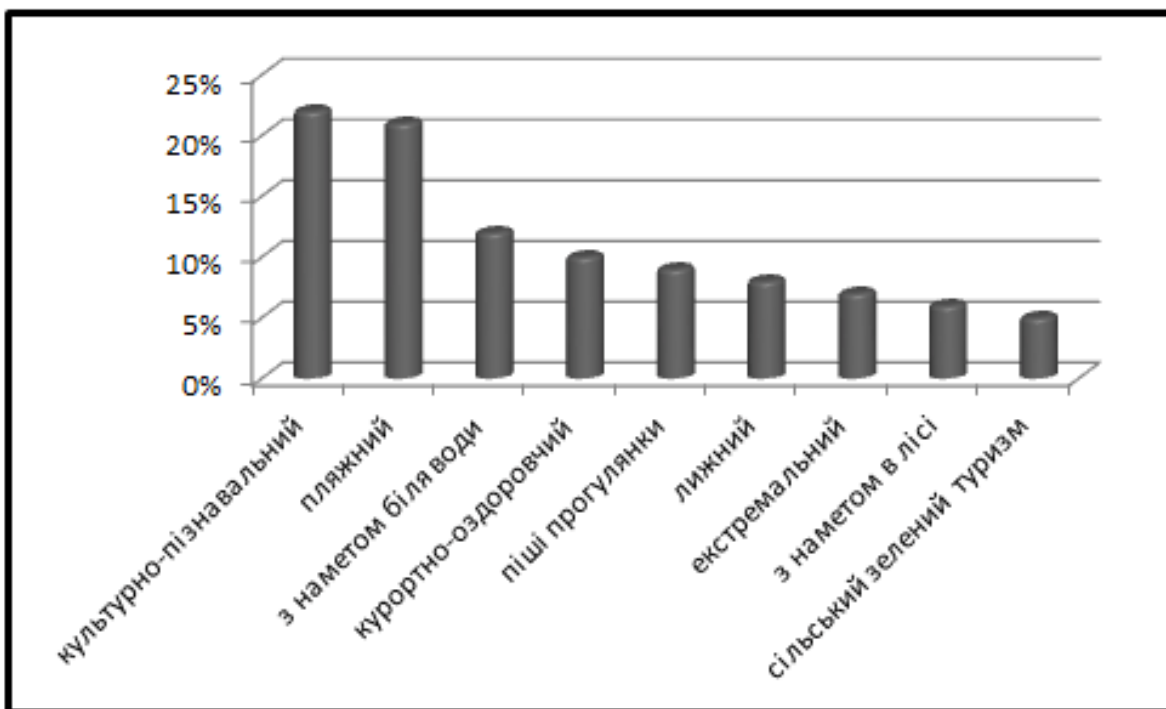


Рис.1. Вподобання населення регіону Середнього Подніпров'я щодо видів відпочинку

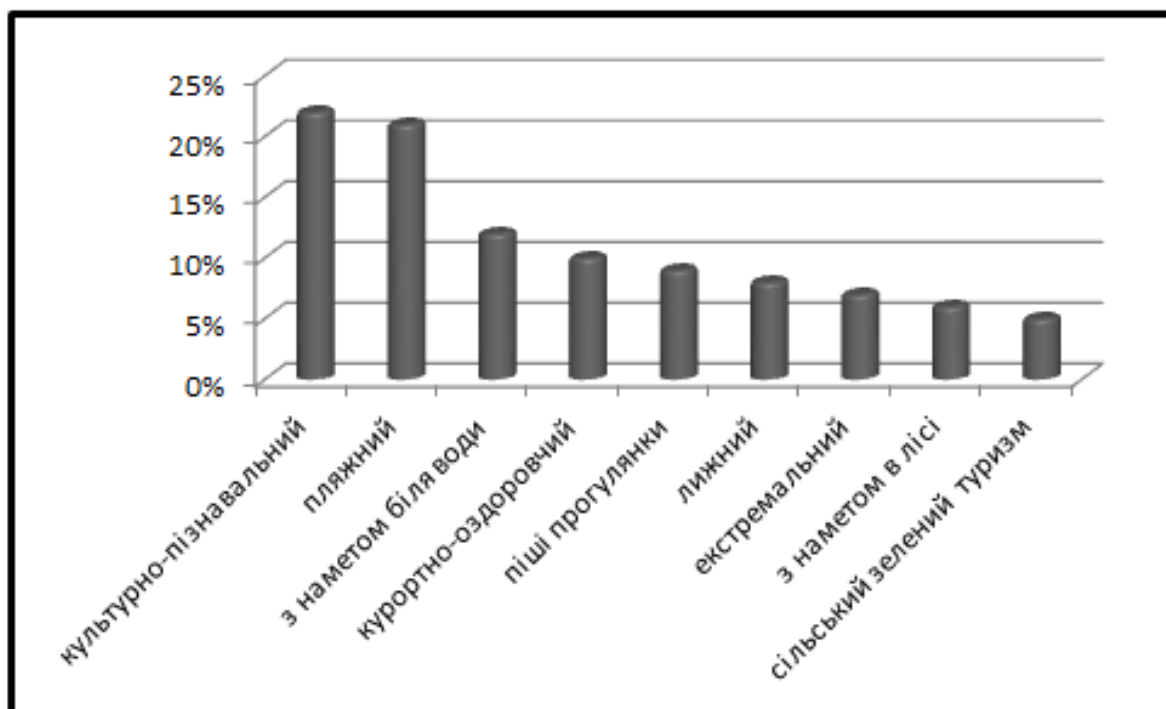


Рис.2. Ієрархія природних компонентів за ступенем атрактивності для рекреантів

Функціонує бази і комплекси відпочинку біля води в регіоні Середнього Подніпров'я

Назва місця рекреації *	Адреса	Можливі види рекреаційної діяльності	Ціна за ніч, грн
<i>Київська область</i>			
РК «Джерело»	с. Мала Бугаївка, Васильківський р-н	риболовля, купально-пляжний відпочинок, піші прогулянки, спортивні заняття (тенісні корти, волейбольні майданчики)	400
С «Звенигород»	с. Балико-Щучинка, Кагарлицький р-н.	кінні прогулянки, риболовля, баня, піші екскурсійні прогулянки	350
БВ «Рось»	смт. Рокитне	купально-пляжний відпочинок	400
БВ «Кооператор»	с. Кийлов, Бориспільський р-н	купально-пляжний відпочинок	200
БВ «Джерела»	с. Дибинці, Богуславський р-н	купально-пляжний відпочинок, риболовля	150
РК «Чорний куб»	с. Трипілля, Обухівський р-н	купально-пляжний відпочинок, риболовля, піші екскурсійні прогулянки, катання на човнах	450
БВ «Сонечко»	с. Козин, Обухівський р-н	купально-пляжний відпочинок	250
Центр відпочинку і проведення семінарів	с. Козин, Обухівський р-н	купально-пляжний відпочинок	300
С «Козацька застава»	с. Райківщина, Яготинський р-н	відпочинок в сільській садибі, кінні прогулянки, риболовля, купально-пляжний відпочинок, піші прогулянки, полювання, стрільба по тарілочках	400
РК «Platinum SPA and resort»	с. Козин, Обухівський р-н	SPA, баня, сауна, купально-пляжний відпочинок, більярд, боулінг, теніс	more than 600
БВ «Ювілейний»	с. Дернівка, Баришівський р-н	купально-пляжний відпочинок, риболовля, катання на човнах	150
БВ «СССР»	с. Козин, Обухівський р-н	купально-пляжний відпочинок, риболовля, катання на човнах	450
С «Затишок»	с. Лютарі, Богуславський р-н	кінні прогулянки, катання на човнах (моторних та безмоторних), купально-пляжний відпочинок, велосипедні прогулянки, катання на лижах, санках, риболовля, полювання, збирання ягід та грибів, екскурсійні прогулянки	150
БВ «Сонячний бір»	с. Дибинці, Богуславський р-н	риболовля, збирання ягід та грибів, купально-пляжний відпочинок, катання на човнах, сауна	100
БВ «Макіївська Січ»	с. Макіївка, Білоцерківський р-н	риболовля, купально-пляжний відпочинок, кінні прогулянки, піші екскурсійні прогулянки	250
БВ «Жаба»	с. Трушки, Білоцерківський р-н	купально-пляжний відпочинок, риболовля, спортивні заняття (спортивні майданчики)	100

Продовження Таблиці 1.

Назва місця рекреації *	Адреса	Можливі види рекреаційної діяльності	Ціна за ніч, грн
Київська область			
ОК «Роставиця»	с. Матюші, Білоцерківський р-н	риболовля, кінні прогулянки, катання на човнах (моторних та безмоторних), катання на водних мотоциклах, полювання, стрільба з арбалета, міні-гольф, тенісні корти, купально-пляжний відпочинок, сауна	250-500
БВ «Поплавок»	с. Верем'я, Обухівський р-н	купально-пляжний відпочинок, риболовля, спортивні заняття (спортивні майданчики)	400
РК «Візит»	с. Козин, Обухівський р-н с.	купально-пляжний відпочинок	150
РК «Колиба»	Трипілля, Обухівський р-н	купально-пляжний відпочинок, піші екскурсійні прогулянки	300
РК «Вовкове болото»	с. Паришків, Баришівський р-н	купально-пляжний відпочинок, риболовля, катання на човнах	150
ОК «Баришівський»	с. Баришівка, Баришівський р-н	купально-пляжний відпочинок, риболовля, катання на човнах	200
С «Радосинь»	с. Москаленки, Богуславський р-н	купально-пляжний відпочинок, риболовля, катання на човнах, полювання, катання на катамаранах, кінні прогулянки	150
С «Калиновий кущ»	с. Дмитренки, Богуславський р-н	купально-пляжний відпочинок, збирання ягід та грибів	180
С «Розрада»	с. Мисайлівка, Богуславський р-н	купально-пляжний відпочинок, збирання ягід та грибів	150
С «Зелений гай»	с. Дибинці, Богуславський р-н	купально-пляжний відпочинок, збирання ягід та грибів	100
С «Батьківська хата»	с. Мисайлівка, Богуславський р-н	купально-пляжний відпочинок, збирання ягід та грибів	175
С «Надросся»	с. Мисайлівка, Богуславський р-н	купально-пляжний відпочинок, риболовля, катання на човнах, полювання, збирання ягід та грибів	150
С «Синиця»	с. Синиця, Богуславський р-н	купально-пляжний відпочинок, спортивні заняття (спортивні майданчики)	800
Черкаська область			
РК «Дельта Росії»	с. Хрещатик, Канівський р-н	риболовля, баня, водні лижі, екскурсії на катері, дайвінг, купально-пляжний відпочинок, катання на човнах (моторних та безмоторних), збирання грибів та ягід	350
БВ «Виграїв»	с. Виграїв, Корсунь-Шевченківський р-н	риболовля, полювання, купально-пляжний відпочинок, збирання ягід та грибів, велосипедні прогулянки, катання на човнах (моторних та безмоторних), катання на «банані»	300

Продовження Таблиці 1

Назва місця рекреації *	Адреса	Можливі види рекреаційної діяльності	Ціна за ніч, грн
<i>Черкаська область</i>			
БВ «Дніпровська затока»	с. Коробівка, Золотоніський р-н	риболовля, полювання, купально-пляжний відпочинок, збирання ягід та грибів, велосипедні прогулянки, катання на човнах (моторних та безмоторних), катання на «банані»	550
БВ «Багин»	с. Лозівок, Черкаський р-н	риболовля, полювання, купально-пляжний відпочинок, збирання ягід та грибів	300
БВ «Феофанія»	м. Корсунь-Шевченківський	риболовля, купально-пляжний відпочинок, збирання ягід та грибів, велосипедні прогулянки	210
БВ «Старе озеро»	с. Сокирна, Черкаський р-н	риболовля, полювання, купально-пляжний відпочинок, дайвінг	250
БВ «Капітан Морган»	с. Сокирна, Черкаський р-н	риболовля, полювання, купально-пляжний відпочинок, збирання ягід та грибів, велосипедні прогулянки, катання на човнах (моторних та безмоторних), дайвінг, водні атракціони, катання на квадро циклах, прогулянки на яхті, кінні прогулянки, пейнтбол	250
С «Дніпровська»	с. Мошни, Черкаський р-н	риболовля, купально-пляжний відпочинок, збирання ягід та грибів	300
БВ «Автомобіліст»	с. Прохорівка, Канівський р-н	риболовля, купально-пляжний відпочинок, збирання ягід та грибів, велосипедні прогулянки	700-1000
БВ «Кедина Гора»	с. Кедина Гора, Золотоніський р-н	риболовля, купально-пляжний відпочинок, збирання ягід та грибів, полювання	350
БВ «Ковчег»	с. Сокирна, Черкаський р-н	риболовля, купально-пляжний відпочинок, полювання	300
РК «Княжа гора»	м. Канів	риболовля, купально-пляжний відпочинок, катання на човнах (моторних та безмоторних), піші екскурсійні прогулянки	450-800
БВ «Коробівка»	с. Коробівка, Золотоніський р-н	риболовля, купально-пляжний відпочинок, катання на човнах	200
БВ «Здоров'я»	с. Прохорівка, Канівський р-н	риболовля, купально-пляжний відпочинок, катання на човнах	100
БВ «Комсомольська»	с. Прохорівка, Канівський р-н	риболовля, купально-пляжний відпочинок	75
ОК «Придніпровський»	с. Чапаївка, Золотоніський р-н	купально-пляжний відпочинок, риболовля, спортивні заняття (спортивні майданчики)	150

Продовження Таблиці 1

Назва місця рекреації *	Адреса	Можливі види рекреаційної діяльності	Ціна за ніч, грн
Черкаська область			
БВ «Рось»	с. Хлерівка, Корсунь-Шевченківський р-н	купально-пляжний відпочинок, риболовля, катання на човнах, катання на катамаранах, сауна, спортивні заняття (тенісні корти, волейбольні майданчики)	175
БВ «Квазар Рось»	с. Хлерівка, Корсунь-Шевченківський р-н	риболовля, купально-пляжний відпочинок, катання на човнах	150
БВ «Дубки»	с. Хлерівка, Корсунь-Шевченківський р-н	риболовля, купально-пляжний відпочинок, катання на човнах	150
БВ «Щедра долина»	с. Піщане, Золотоніський р-н	риболовля, екскурсії (страуси на ферма), купально-пляжний відпочинок, спортивні заняття (спортивні майданчики), катання на квадроциклах	350
Полтавська область			
БВ «Берег»	с. Світлогірське, Кобеляцький р-н	риболовля, кінні і велосипедні прогулянки, катання на човнах (моторних та безмоторних), катання на катамаранах, «банані», купально-пляжний відпочинок	650
РК «Тополя»	с. Келеберда, Кременчуцький р-н	риболовля, кінні прогулянки, катання на човнах, полювання, купально-пляжний відпочинок	60-100
БВ «Сонячна»	с. Липове, Глобинський р-н	риболовля, катання на човнах, полювання, купально-пляжний відпочинок, катання на водних велосипедах, збирання грибів та ягід	50-100
БВ «Псел»	с. Крамаренки, Кременчуцький р-н	риболовля, купально-пляжний відпочинок	50-100
БВ «Маяк»	с. Кам'яні Потоки, Кременчуцький р-н	купально-пляжний відпочинок, риболовля, катання на човнах, катання на катамаранах, спортивні заняття (тенісні корти, волейбольні майданчики), велосипедні прогулянки	500-1000
БВ «Біляки»	с. Біляки, Семенівський р-н	купально-пляжний відпочинок, риболовля, катання на човнах,	100-150

***Примітка:**

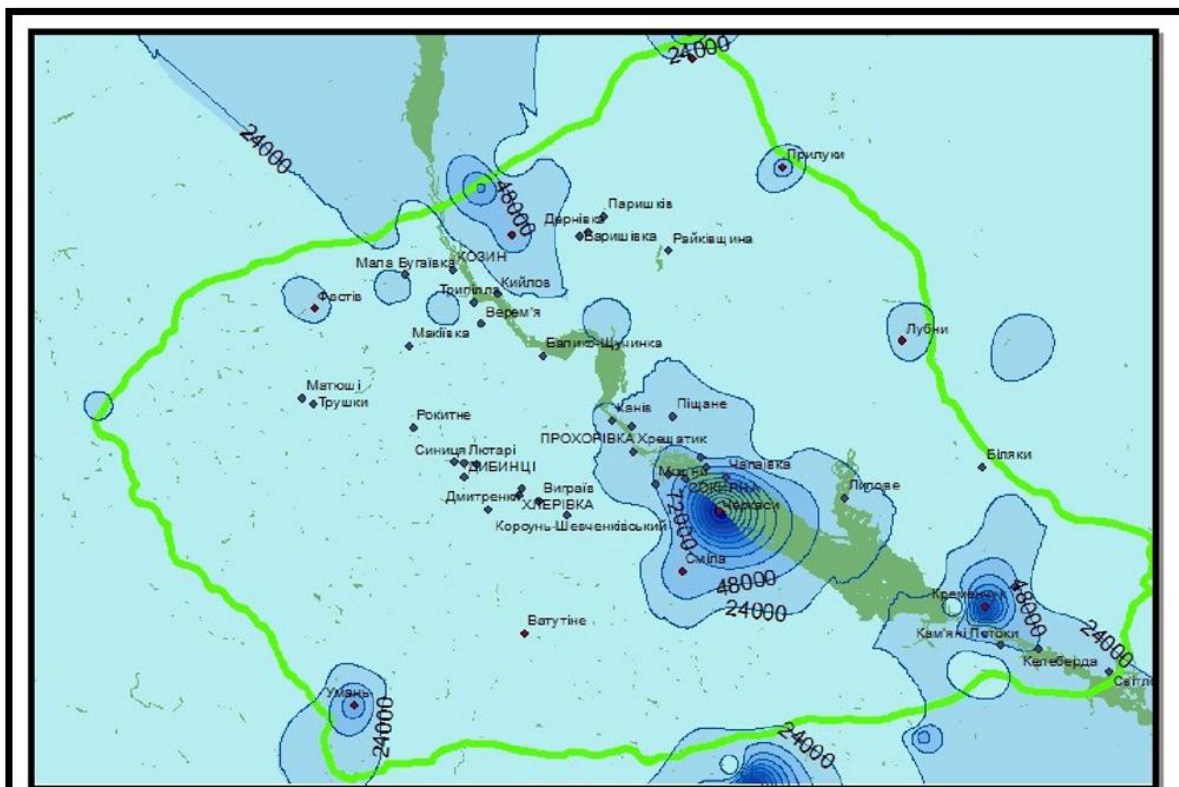
РК – рекреаційний комплекс; БВ – база відпочинку; С – садиба; ОК – оздоровчий комплекс

нових додаткових територій відпочинку біля води або в районі Кременчуцьких плавнів, або в районі поселення Градизьк. Саме в Градизьку на березі Дніпра знаходиться г. Пивиха – найвища точка Лівобережної України.

Біля міста Умань протікає річка Уманка, яка, на жаль, наразі розбита на численні ставки. Єдиним популярним місцем відпочинку для жителів міста є дендрологічний парк «Софіївка». Тому цікавою є ідея створення бази відпочинку біля селища Буки, яке розташоване за 50км від Умані. Воно славиться своїм

природним дивом – Буцьким каньйоном на річці Гірський Тікич.

Проблеми із місцями відпочинку на природі, а конкретно біля води, є не лише у жителів великих міст. Наприклад, біля міста Гребінки Полтавської області є два місця відпочинку на березі швидкоплинної річки Гнила Оржиця, якими користуються як жителі міста, так і навколишніх сіл. Влітку найбільше рекреантів купаються біля сіл Загребелля та Слободо-Петрівка, які знаходяться майже на межі з містом. Відповідно і місця, які облюбували місцеві



Умовні позначення

Чисельність населення	
	менше 24000
	24000-48000
	48000-72000
	72000-96000
	96000-120000
	120000-144000
	144000-168000
	168000-192000
	192000-216000
	216000-240000
	240000-264000
	264000-288000

- річка Дніпро
- міста регіональної важливості
- маселені пункти з базами і комплексами відпочинку
- межі регіону Середнього Подніпров'я

ХЛЕРІВКА – населений пункт з 3-ма і більше базами чи комплексами відпочинку

Дмитренки - населений пункт з менш ніж 3-ма базами чи комплексами відпочинку

Масштаб – 1:2 000 000

Рис.3. Розселення населення регіону

жителі для пляжу, належать не Гребінці. У Гребінці пляжів немає, адже для організації пляжу потрібна вишка, медпункт, рятувальники, потрібен земснаряд для чистки дна, пісок. Усе це безкінечні дозволи і перевірки контролюючих органів. Тому в таких умовах ніхто пляж реєструвати не збирається.

Створення та функціонування офіційного пляжу вимагає від органів місцевого самоврядування додаткових клопотів, відповідальності та витрат з місцевого бюджету. Водночас, люди потребують створення елементарних умов для відпочинку. На місці купання зі сторони Загребелля немає достатньо сходів до води, немає роздягалень, ящиків для сміття. За спостереженнями представників ЗМІ, багато автовласників використовують річку для миття власних автомобілів. Такі випадки не поодинокі і їх кількість потрібно зменшувати [1].

Варто зазначити, що в ході згаданого на початку цієї роботи анкетування респонденти зазначали власні думки щодо оптимізації розвитку водного туризму в басейні річки Дніпро. Ось основні з них:

- державна підтримка і популяризація водного туризму;

- пошук інвесторів для організації спеціалізованих водно-рекреаційних парків;

- формування молодіжного волонтерського руху з метою привертання уваги до рівня забруднення та організації очищення водойм, прибирання їх берегових смуг;

- демонтаж незаконних забудов та «визволення» незаконно привласнених територій берегових смуг водних об'єктів;

- створення цікавих екскурсійно-розважальних та організація сучасних водних розваг в межах спеціально облаштованих водно-рекреаційних зон відпочинку, а також контроль за доступністю для

середньостатистичного українця цін на відвідування таких місць (соціальний туризм);

- створення стійкого інформаційно-позитивного образу водного туризму на Дніпрі, розробка і запуск реклами за для інформування, інтригування та запрошення до активної участі потенційних рекреантів.

Висновки. Люди мають інтерес до відпочинку на природі, але в той же час цінують свій комфорт, тому бажають, щоб місця для такого відпочинку були чітко сплановані з урахуванням розмірів особистого простору людини, розмежування прибережної території і акваторії на спеціалізовані зони відпочинку, створення мінімальних умов комфорту: вбиральні, сміттєві баки, окремі місця для пікніків та дитячих ігор, окремі місця для купання, риболовлі та водного відпочинку з використанням технічних засобів (водні велосипеди, катамарани, човни, парусники) тощо.

Загалом, стаття покликана всього лише висвітлити проблеми забезпечення пересічних жителів регіону Середнього Подніпров'я місцями організації короткострокового відпочинку біля води. А вже подальші дослідження мають бути спрямовані на розробку конкретних дій, заходів, проектів по формуванню і облаштуванню місць відпочинку біля води там, де вони необхідні, хоча б в тих проблемних місцях, які прозвучали в цій статті.

Можливо, слід дати більше можливостей приватним підприємцям для створення місць організованого відпочинку на природі. Вони б проявили творчість, запозичили б досвід інших країн, прагнули б задовольнити бажання своїх споживачів. Адже за законами ринкової економіки саме попит породжує пропозицію.

References:

1. Pasičnij O. V Grebinkivs'komu rajoni na Gnilij Orzhici vidpočinok povinen buti «ne gnilim» [The rest at Hnyla Orzhytsia River in Hrebinka Raion should be not "rotten"]. Access mode :http://www.grebenka.com/news/v_grebinkivskomu_rajoni_na_gnilij_orzhici_vidpochinok_povinen_buti_ne_gnilim/2014-04-20-2614. (In Ukrainian).